

Bibliography for the Study of Chinese Literature in the Anglophone World

He Lin

Sichuan University & University of Electronic Science and Technology of China

Follow this and additional works at: <https://docs.lib.purdue.edu/clcweb>



Part of the [American Studies Commons](#), [Comparative Literature Commons](#), [Education Commons](#), [European Languages and Societies Commons](#), [Feminist, Gender, and Sexuality Studies Commons](#), [Other Arts and Humanities Commons](#), [Other Film and Media Studies Commons](#), [Reading and Language Commons](#), [Rhetoric and Composition Commons](#), [Social and Behavioral Sciences Commons](#), [Television Commons](#), and the [Theatre and Performance Studies Commons](#)

Dedicated to the dissemination of scholarly and professional information, [Purdue University Press](#) selects, develops, and distributes quality resources in several key subject areas for which its parent university is famous, including business, technology, health, veterinary medicine, and other selected disciplines in the humanities and sciences.

CLCWeb: Comparative Literature and Culture, the peer-reviewed, full-text, and open-access learned journal in the humanities and social sciences, publishes new scholarship following tenets of the discipline of comparative literature and the field of cultural studies designated as "comparative cultural studies." Publications in the journal are indexed in the Annual Bibliography of English Language and Literature (Chadwyck-Healey), the Arts and Humanities Citation Index (Thomson Reuters ISI), the Humanities Index (Wilson), Humanities International Complete (EBSCO), the International Bibliography of the Modern Language Association of America, and Scopus (Elsevier). The journal is affiliated with the Purdue University Press monograph series of Books in Comparative Cultural Studies. Contact: <clcweb@purdue.edu>

Recommended Citation

Lin, He. "Bibliography for the Study of Chinese Literature in the Anglophone World." *CLCWeb: Comparative Literature and Culture* 17.1 (2015): <<https://doi.org/10.7771/1481-4374.2710>>

The above text, published by Purdue University Press ©Purdue University, has been downloaded 1854 times as of 11/07/19.

This document has been made available through Purdue e-Pubs, a service of the Purdue University Libraries. Please contact epubs@purdue.edu for additional information.

This is an Open Access journal. This means that it uses a funding model that does not charge readers or their institutions for access. Readers may freely read, download, copy, distribute, print, search, or link to the full texts of articles. This journal is covered under the [CC BY-NC-ND license](#).

CLCWeb: Comparative Literature and Culture, the peer-reviewed, full-text, and open-access learned journal in the humanities and social sciences, publishes new scholarship following tenets of the discipline of comparative literature and the field of cultural studies designated as "comparative cultural studies." In addition to the publication of articles, the journal publishes review articles of scholarly books and publishes research material in its *Library Series*. Publications in the journal are indexed in the Annual Bibliography of English Language and Literature (Chadwyck-Healey), the Arts and Humanities Citation Index (Thomson Reuters ISI), the Humanities Index (Wilson), Humanities International Complete (EBSCO), the International Bibliography of the Modern Language Association of America, and Scopus (Elsevier). The journal is affiliated with the Purdue University Press monograph series of Books in Comparative Cultural Studies. Contact: <clcweb@purdue.edu>

Volume 17 Issue 1 (March 2015) Bibliography 14
He Lin,
"Bibliography for the Study of Chinese Literature in English"
<<http://docs.lib.purdue.edu/clcweb/vol17/iss1/14>>

Contents of ***CLCWeb: Comparative Literature and Culture 17.1 (2015)***
Thematic Issue ***The Study of Chinese Literature in the Anglophone World***. Ed. Shunqing Cao
<<http://docs.lib.purdue.edu/clcweb/vol17/iss1/>>

He LIN**Bibliography for the Study of Chinese Literature in English**

- Alber, Charles J. *Embracing the Life: Ding Ling and the Politics of Literature in the PRC*. Westport: Praeger, 2004.
- Alber, Charles J. *Enduring the Revolution: Ding Ling and the Politics of Literature in Guomindang China*. Westport: Praeger, 2002.
- Allan, Sarah. *The Shape of the Turtle: Myth, Art, and Cosmos in Early China*. Albany: State U of New York P, 1991.
- Anderson, Marston. *The Limits of Realism: Chinese Fiction in the Revolutionary Period*. Berkeley: U of California P, 1990.
- Ashmore, Robert. *The Transport of Reading: Text and Understanding in the World of Tao Qian*. Cambridge: Harvard UP, 2010.
- Balcom, John, ed. *Indigenous Writers of Taiwan: An Anthology of Stories, Essays, and Poems*. New York: Columbia UP, 2005.
- Bao, Yuheng, Ben Liao, and Letitia Lane, eds. *Renaissance in China: The Culture and Art of the Song Dynasty, 907-1279*. New York: Edwin Mellen P, 2006.
- Barnstone, Tony. *Literatures of Asia*. New York: Prentice Hall, 2002.
- Berry, Margaret. *The Chinese Classic Novels: An Annotated Bibliography of Chiefly English-Language Studies*. New York: Garland, 1988.
- Berry, Michael. *A History of Pain: Trauma in Modern Chinese Literature and Film*. New York: Columbia UP, 2011.
- Bi, Xiyun. *Creativity and Convention in Su Shi's Literary Thought*. Lewiston: Edwin Mellen P, 2003.
- Birch, Cyril, ed. *Anthology of Chinese Literature Vol.1: From Early Times to the Fourteenth Century*. New York: Grove P, 1965.
- Birch, Cyril, ed. *Anthology of Chinese Literature Vol.2: From the Fourteenth Century to the Present Day*. New York: Grove P, 1972.
- Birrell, Anne. *Chinese Mythology: An Introduction*. Baltimore: John Hopkins UP, 1993.
- Birrell, Anne. *Popular Songs and Ballads of Han China*. Honolulu: U of Hawaii P, 1993.
- Bol, Peter K. *This Culture of Ours: Intellectual Transitions in T'ang and Sung China*. Stanford: Stanford UP, 1992.
- Braester, Yomi. *Witness Against History: Literature, Film, and Public Discourse in Twentieth-Century China*. Stanford: Stanford UP, 2003.
- Bush, Susan, and Christian Murck, eds. *Theories of the Arts in China*. Princeton: Princeton UP, 1983.
- Cai, Zongqi, ed. *A Chinese Literary Mind: Culture, Creativity, and Rhetoric in Wenxin Diaolong*. Stanford: Stanford UP, 2001.
- Cai, Zongqi, ed. *Chinese Aesthetics: The Ordering of Literature, the Arts, and the Universe in the Six Dynasties*. Honolulu: U of Hawaii P, 2004.
- Cai, Zongqi. *Configurations of Comparative Poetics: Three Perspectives on Western and Chinese Literary Criticism*. Honolulu: U of Hawaii P, 2002.
- Campany, Robert F. *Strange Writing: Anomaly Accounts in Early Medieval China*. Albany: State U of New York P, 1996.
- Cao, Guangdao (曹广涛). *英语世界的中国传统戏剧研究与翻译* (Translations and Studies of Chinese Traditional Drama in the English-speaking World). Guangzhou: Guangdong Higher Education P, 2011.
- Cao, Shunqing. *The Variation Theory of Comparative Literature*. Heidelberg: Springer, 2013.
- Cao, Shunqing, ed. *The Study of Chinese Literature in the Anglophone World*. Thematic Issue CLCWeb: *Comparative Literature and Culture* 17.1 (2015): <<http://docs.lib.purdue.edu/clcweb/vol17/iss1/>>.
- Carlitz, Katherine. *The Rhetoric of Chin P'ing Mei*. Bloomington: Indiana UP, 1986.
- Chan, Alan K.L., and Yuet-Keung Lo, eds. *Interpretation and Literature in Early Medieval China*. Albany: State U of New York P, 2010.
- Chan, Wing-tsit. *Instructions for Practical Living and Other Neo-Confucian Writings by Wang Yang-ming*. New York: Columbia UP, 1963.
- Chang, Chun-shu, and Shelley H. Chang. *Crisis and Transformation in Seventeenth-Century China: Society, Culture and Modernity in Li Yu's World*. Ann Arbor: U of Michigan P, 1992.
- Chang, Kang-i Sun. *Six Dynasties Poetry*. Princeton: Princeton UP, 1986.
- Chang, Kang-i Sun. *The Evolution of Chinese Tz'u Poetry: From Late T'ang to Northern Sung*. Princeton: Princeton UP, 1980.
- Chang, Kang-i Sun. *The Late-Ming Poet Ch'en Tzu-lung: Crises of Love and Loyalism*. New Haven: Yale UP, 1991.
- Chang, Kang-i Sun, and Stephen Owen, eds. *The Cambridge History of Chinese Literature*. New York: Cambridge UP, 2010.
- Chang, Kang-i Sun, and Haun Saussy, eds. *Women Writers of Traditional China: An Anthology of Poetry and Criticism*. Stanford: Stanford UP, 1999.
- Chang, Kang-i Sun, and Ellen Widmer, eds. *Writing Women in Late Imperial China*. Stanford: Stanford UP, 1997.
- Chang, Shelley H. *History and Legend: Ideas and Images in the Ming Historical Novels*. Ann Arbor: U of Michigan P, 1990.
- Chang, Sung-sheng Yvonne. *Literary Culture in Taiwan: Martial Law to Market Law*. New York: Columbia UP, 2004.
- Chang, Sung-sheng Yvonne. *Modernism and the Nativist Resistance: Contemporary Chinese Fiction from Taiwan*. Durham: Duke UP, 1993.
- Chang, Sung-sheng Yvonne, Michelle Yeh, and Ming-ju Fan, eds. *The Columbia Sourcebook of Literary Taiwan*. New York: Columbia UP, 2014.
- Chaves, Jonathan, ed. *The Columbia Book of Later Chinese Poetry: Yüan, Ming, and Ch'ing Dynasties (1279-1911)*. New York: Columbia UP, 1986.
- Chaves, Jonathan, ed. *The Columbia Book of Later Chinese Poetry*. New York: Columbia UP, 1986.
- Chen, Debby, and Wenhai Ma. *Monkey King Wreaks Havoc in Heaven*. Union City: Pan Asian P, 2001.
- Chen, Jo-shui. *Liu Tsung-Yuan and Intellectual Change in T'ang China, 773-819*. New York: Cambridge UP, 1992.

- Chen, Pingyuan, and Michel Hockx. *Touches of History: An Entry into 'May Fourth' China*. Leiden: Brill, 2011.
- Chen, Peng-hsiang. *From Thematics to the "Chinese School" of Comparative Literature*. Taipei: Bookman Books, 1992.
- Chen, Robert S. *Asian Thought and Culture: A Comparative Study of Chinese and Western Cyclic Myths*. Bern: Peter Lang, 1992.
- Chen, Yu-shih. *Images and Ideas in Chinese Classical Prose: Studies of Four Masters*. Stanford: Stanford UP, 1988.
- Cheng, François. *Chinese Poetic Writing, with an Anthology of T'ang Poetry*. Trans. Donald A. Riggs and Jerome Seaton. Bloomington: Indiana UP, 1982.
- Chey, Jocelyn, and Jessica Milner D., eds. *Humor in Chinese Life and Letters*. Hong Kong: Hong Kong UP, 2011.
- Chou, Chih-p'ing. *Yuan Hong-tao and the Kung-an School*. Cambridge: Cambridge UP, 1988.
- Chou, Eva Shan. *Reconsidering Tu Fu: Literary Greatness and Cultural Context*. Cambridge: Cambridge UP, 1995.
- Chow, Kai-wing, and Cynthia J. Brokaw, eds. *Printing and Book Culture in Late Imperial China*. Berkeley: U of California P, 2005.
- Chow, Kai-wing. *Publishing, Culture, and Power in Early Modern China*. Stanford: Stanford UP, 2004.
- Chow, Rey. *Modern Chinese Literary and Cultural Studies in the Age of Theory: Reimagining a Field*. Durham: Duke UP, 2001.
- Chow, Rey. *Woman and Chinese Modernity: The Politics of Reading Between West and East*. Minneapolis: U of Minnesota P, 1991.
- Crump, James I. *Chinese Theater in the Days of Kublai Khan*. Tucson: U of Arizona P, 1980.
- Dai, Junxia (戴俊霞). *诸子散文在英语世界的译介与传播 (Translations and Disseminations of Pre-Qin Zhuzi Prose in the English-speaking World)*. Hefei: Anhui UP, 2014.
- Davis, Albert R. *Tao Yuan-ming: His Works and Their Meanings*. Cambridge: Cambridge UP, 1983.
- De Bary, William Theodore, and Irene Bloom, eds. *Bloom Eastern Canons: Approaches to the Asian Classics*. New York: Columbia UP, 1990.
- DeBlasi, Anthony. *Reform in the Balance: The Defense of Literary Culture in Mid-Tang China*. Albany: State U of New York P, 2002.
- Deeney, John J., ed. *Chinese-Western Comparative Literature: Theory and Strategy*. Hong Kong: The Chinese UP, 1980.
- Denton, Kirk A., and Michel Hockx, eds. *Literary Societies of Republican China*. Lanham: Lexington Books, 2008.
- Denton, Kirk A., ed. *Modern Chinese Literary Thought: Writings on Literature, 1893-1945*. Stanford: Stanford UP, 1995.
- Deppman, Hsiu-Chuang. *Adapted for the Screen: The Cultural Politics of Modern Chinese Fiction and Film*. Honolulu: U of Hawaii P, 2010.
- DeWoskin, Kenneth I., and J.I. Crump Jr. *In Search of the Supernatural: The Written Record*. Stanford: Stanford UP, 1996.
- Ding, Naifei. *Obscene Things: Sexual Politics in Jin Ping Mei*. Durham: Duke UP, 2002.
- Dolby, William. *A History of Chinese Drama*. London: Paul Elek, 1976.
- Dolby, William. *Father of Chinese Drama: A Sketch of the Life and Works of Guan Hanqing*. Edinburgh: U of Edinburgh P, 1983.
- Dong, Lan. *Mulan's Legend and Legacy in China and the United States*. Philadelphia: Temple UP, 2011.
- Dong, Lan. *Transnationalism and the Asian American Heroine: Essays on Literature, Film, Myth and Media*. Jefferson: McFarland and Co., 2010.
- Dudbridge, Glen. *Books, Tales and Vernacular Culture: Selected Papers on China*. Leiden: Brill, 2005.
- Dudbridge, Glen. *The His-yuchi: A Study of Antecedents to the Sixteenth-Century Chinese Novel*. Cambridge: Cambridge UP, 1970.
- Duke, Michael S., ed. *Modern Chinese Women Writers: Critical Appraisals*. Armonk: Sharpe, 1989.
- Durrant, Stephen W. *The Cloudy Mirror: Tension and Conflict in the Writing of Sima Qian*. Albany: State U of New York P, 1995.
- Egan, Ronald C. *The Problem of Beauty: Aesthetic Thought and Pursuits in Northern Song Dynasty China*. Cambridge: Harvard U Asia Center, 2006.
- Eoyang, Eugene Chen. *The Transparent Eye: Reflections on Translation, Chinese Literature, and Comparative Poetics*. Honolulu: U of Hawaii P, 1993.
- Faurot, Jeannette L., ed. *Chinese Fiction from Taiwan: Critical Perspectives*. Bloomington: Indiana UP, 1980.
- Feng, Jin. *The New Woman in Early Twentieth-Century Chinese Fiction*. West Lafayette: Purdue UP, 2004.
- Fenollosa, Ernest. *The Chinese Written Character as a Medium for Poetry: A Critical Edition*. New York: Fordham UP, 2008.
- FitzGerald, Carolyn. *Fragmenting Modernisms: Chinese Wartime Literature, Art, and Film, 1937-49*. Leiden: Brill, 2013.
- Fong, Grace S. *Herself an Author: Gender, Agency, and Writing in Late Imperial China*. Honolulu: U of Hawaii P, 2008.
- Fong, Grace S. *Wu Wenying and the Art of Southern Song Ci Poetry*. Princeton: Princeton UP, 1987.
- Frankel, Hans H. *The Flowering Plum and the Palace Lady: Interpretations of Chinese Poetry*. New Haven: Yale UP, 1976.
- Fuller, Michael A. *The Road to East Slope: The Development of Su Shi's Poetic Voice*. Stanford: Stanford UP, 1990.
- Gimpel, Denise. *Lost Voices of Modernity: A Chinese Popular Fiction Magazine in Context*. Honolulu: U of Hawaii P, 2001.
- Goh, Meow Hui. *Sound and Sight: Poetry and Courtier Culture in the Yongming Era (483-493)*. Stanford: Stanford UP, 2010.
- Gong, Haomin. *Uneven Modernity: Literature, Film, and Intellectual Discourse in Postsocialist China*. Honolulu: U of Hawaii P, 2012.
- Grant, Beata. *Daughters of Emptiness: Poems of Chinese Buddhist Nuns*. Somerville: Wisdom Publications, 2003.
- Grant, Beata. *Mount Lu Revisited: Buddhism in the Life and Writings of Su Shih*. Honolulu: U of Hawaii P, 1994.

- Grieder, Jerome B. *Hu Shih and Chinese Renaissance: Liberalism in the Chinese Revolution, 1917-1937*. Cambridge: Harvard UP, 1970.
- Gu, Mingdong. *Chinese Theories of Reading and Writing: A Route to Hermeneutics and Open Poetics*. Albany: State U of New York P, 2005.
- Guo, Li. *Women's Tanci Fiction in Late Imperial and Early Twentieth-Century China*. West Lafayette: Purdue UP, 2015.
- Hamill, Sam. *Facing the Snow: Visions of Tu Fu*. New York: White Pine, 1988.
- Hamill, Sam, and J.P. Seaton, eds. *The Poetry of Zen*. Boston: Shambhala, 2004.
- Hamm, John C. *Paper Swordsmen: Jin Yong and the Modern Chinese Martial-Arts Novels*. Honolulu: U of Hawaii P, 2005.
- Hanan, Patrick D. *Chinese Fiction of the Nineteen and Early Twentieth Centuries*. New York: Columbia UP, 2004.
- Hanan, Patrick D. *The Chinese Short Story: Studies in Dating, Authorship, and Composition*. Cambridge: Harvard UP, 1973.
- Hanan, Patrick D. *The Chinese Vernacular Story*. Cambridge: Harvard UP, 1981.
- Hanan, Patrick D. *The Invention of Li Yu*. Cambridge: Harvard UP, 1988.
- Hartman, Charles. *Han Yü and the T'ang Search for Unity*. Princeton: Princeton UP, 1986.
- Hawes, Colin S. C. *The Social Circulation of Poetry in the Mid-Northern Song: Emotional Energy and Literati Self-Cultivation*. Albany: State U of New York P, 2005.
- Hayden, George A. *Crime and Punishment in Medieval Chinese Drama: Three Judge Pao Plays*. Cambridge: Harvard UP, 1978.
- Hegel, Robert E. *Reading Illustrated Fiction in Late Imperial China*. Stanford: Stanford UP, 1998.
- Hegel, Robert E. *The Novel in Seventeenth Century China*. New York: Columbia UP, 1981.
- Hegel, Robert E., and Richard C. Hessney, eds. *Expressions of Self in Chinese Literature*. New York: Columbia UP, 1985.
- Hightower, James Robert. *Topics in Chinese Literature: Outlines and Bibliographies*. Cambridge: Harvard UP, 1953.
- Hinton, David, ed. *Classical Chinese Poetry: An Anthology*. New York: Farrar, Straus and Giroux, 2008.
- Hinton, David, ed. *Mountain Home: The Wilderness Poetry of Ancient China*. New York: New Directions, 2005.
- Ho, Richard M.W. *Ch'en Tzu-ang: Innovator in T'ang Poetry*. Hong Kong: The Chinese UP, 1993.
- Hockx, Michel, and Ivo Smits, eds. *Reading East Asian Writing: The Limits of Literary Theory*. London: Routledge, 2002.
- Hockx, Michel. *Internet Literature in China*. New York: Columbia UP, 2015.
- Hockx, Michel. *Questions of Style: Literary Societies and Literary Journals in Modern China, 1911-1937*. Leiden: Brill, 2003.
- Hockx, Michel, ed. *The Literary Field of Twentieth-Century China*. Honolulu: U of Hawaii P, 1999.
- Holzman, Donald. *Poetry and Politics: The Life and Works of Juan Chi*. Cambridge: Cambridge UP, 1976.
- Hooper, Brian. *Voices in the Heart: Postcolonialism and Identity in Hong Kong Literature*. Bern: Peter Lang, 2003.
- Hsia, C.T. *On Chinese Literature*. New York: Columbia UP, 2004.
- Hsia, C.T. *The Classic Chinese Novel: A Critical Introduction*. New York: Columbia UP, 1968.
- Hsieh, Daniel. *Love and Women in Early Chinese Fiction*. Hong Kong: The Chinese UP, 2008.
- Huang, Alexander C.Y. *Chinese Shakespeares: Two Centuries of Cultural Exchange*. New York: Columbia UP, 2009.
- Huang, Eve, ed. *Paradoxes of Traditional Chinese Literature*. Hong Kong: The Chinese UP, 1994.
- Huang, Martin W. *Desire and Fictional Narrative in Late Imperial China*. Cambridge: Harvard U Asia Center, 2001.
- Huang, Martin W. *Literati and Self-Re/Presentation: Autobiographical Sensibility in the Eighteenth Century Chinese Novel*. Stanford: Stanford UP, 1995.
- Huang, Martin W. *Negotiating Masculinities in Late Imperial China*. Honolulu: U of Hawaii P, 2006.
- Huang, Martin W., ed. *Snakes' Legs: Sequels, Continuations, Rewritings, and Chinese Fiction*. Honolulu: U of Hawaii P, 2004.
- Huang, Mingfen (黄鸣奋). *英语世界中国古典文学之传播* (Dissemination of Chinese Classic Literature in the English-speaking World). Beijing: The Academy P, 1997.
- Huang, Yunte. *Transpacific Displacement: Ethnography, Translation, and Intertextual Travel in Twentieth-Century American Literature*. Berkeley: U of California P, 2002.
- Hung, Eva, ed. *Paradoxes of Traditional Chinese Literature*. Hong Kong: The Chinese UP, 1994.
- Huntington, Rania. *Alien Kind: Foxes and Late Imperial Chinese Narrative*. Cambridge: Harvard UP, 2004.
- Huntington, Rania. *Foxes and Late Imperial Chinese Narrative*. Cambridge: Harvard UP, 2003.
- Huss, Ann and Jianmei Liu, eds. *The Jin Yong Phenomenon: Chinese Martial Arts Fiction and Modern Chinese Literary History*. Youngstown: Cambria P, 2007.
- Idema, Wilt L. *Chinese Vernacular Fiction: The Formative Period*. Leiden: Brill, 1974.
- Idema, Wilt L., and Beata Grant. *The Red Brush: Writing Women of Imperial China*. Cambridge: Harvard U Asia Center, 2004.
- Idema, Wilt L., Wai-Yee Li, and Allan Barr, eds. *Trauma and Transcendence in Early Qing Literature*. Cambridge: Harvard U Asia Center, 2006.
- Inglis, Alister D. *Hong Mai's Record of the Listener and Its Song Dynasty Context*. Albany: State U of New York P, 2006.
- Irwin, Richard Gregg. *The Evolution of a Chinese Novel: Shui-hu-chuan*. Cambridge: Harvard UP, 1953.
- Jiang, Lan (江岚). *唐诗西传史论:以唐诗在英美的传播为中心* (The History of Westward Spread of T'ang Poetry into the English-speaking World). Beijing: The Academy P, 2013.
- Kao, Hsin-Sheng C. *Nativism Overseas: Contemporary Chinese Women Writers*. State U of New York P, 1993.
- Kao, Yu-kung. *Chinese Lyric Aesthetics*. Princeton: Princeton UP, 1991.
- Kow, Mei-Kao. *Ghosts and Foxes in the World of Liaozhai Zhiyi*. London: Minerva P, 1998.
- Kwong, Charles Yim-tze. *Tao Qian and the Chinese Poetic Tradition: the Quest for Cultural Identity*. Ann Arbor: Center for Chinese Studies, U of Michigan, 1994.

- Lai, Amy Tak-Yee. *Asian English Writers of Chinese Origin: Singapore, Malaysia, Hong Kong*. Newcastle: Cambridge Scholars P, 2011.
- Lai, Amy Tak-Yee. *Chinese Women Writers in Diaspora: Jung Chang, Xinran, Hong Ying, Anchee Min, Adeline Yen Mah*. Newcastle: Cambridge Scholars P, 2007.
- Langlois, John D. Jr., ed. *China under Mongol Rule*. Princeton: Princeton UP, 1981.
- Larson, Wendy. *From Ah Q to Lei Feng: Freud and Revolutionary Spirit in 20th-Century China*. Stanford: Stanford UP, 2009.
- Larson, Wendy. *Women and Writing in Modern China*. Stanford: Stanford UP, 1998.
- Larson, Wendy, and Anne Wedell-Wedellsborg, eds. *Inside Out: Modernism and Postmodernism in Chinese Literary Culture*. Aarhus: Aarhus UP, 1993.
- Laughlin, Charles. *The Literature of Leisure and Chinese Modernity*. Honolulu: U of Hawaii P, 2008.
- Laughlin, Charles, ed. *Contested Modernity in Chinese Literature*. New York: Palgrave Macmillan, 2005.
- Lee, Gregory B., ed., *Chinese Writing and Exile*. Chicago: Center for East Asian Studies, U of Chicago, 1993.
- Lee, Leo Ou-fan, ed., *Lu Xun and His Legacy*. Berkeley: U of California P, 1985.
- Lee, Leo Ou-fan. *The Romantic Generation of Modern Chinese Writers*. Cambridge: Harvard UP, 1973.
- Lee, Leo Ou-fan. *Voices from the Iron House: A Study of Lu Xun*. Bloomington: Indiana UP, 1987.
- Lee, Mabel, and A.D. Syrokomla-Stefanowska, eds. *Literary Intercrossings: East Asia and the West*. Sydney: Wild Peony P, 1998.
- Lee, Robert A., ed. *China Fictions/English Language: Literary Essays in Diaspora, Memory, Story*. Amsterdam: Rodopi, 2008.
- Leenhouts, Mark. *Leaving the World to Enter the World: Han Shaogong and Chinese Root-Seeking Literature*. Leiden: CNWS, 2005.
- Lévy, André. *Chinese Literature, Ancient and Classical*. Trans. William H. Nienhauser, Jr. Bloomington: Indiana UP, 2000.
- Levy, Dore J. *Chinese Narrative Poetry: The Late Han through T'ang Dynasties*. Durham: Duke UP, 1988.
- Li, Dian. *The Chinese Poetry of Bei Dao, 1978-2000: Resistance and Exile*. Albany: Edwin Mellen P, 2006.
- Li, Fengliang (李凤亮). *移动的诗学: 中国古典文论现代观照的海外视野* (Traveling Poetics: Overseas Visions of Chinese Classic Literary Theories). Guangzhou: Jinan UP, 2012.
- Li, Wai-ye. *Enchantment and Disenchantment: Love and Illusion in Chinese Literature*. Princeton: Princeton UP, 1993.
- Li, Xia, ed. *Essays, Interviews, Recollections and Unpublished Material of Gu Cheng, Twentieth-Century Chinese Poet: The Poetics of Death*. Lewiston: Mellen P, 1999.
- Lin, Julia C. *Essays on Contemporary Chinese Poetry*. Athens: Ohio UP, 1985.
- Lin, Qingxin. *Brushing History Against the Grain: Reading the Chinese New Historical Fiction (1986-1999)*. Hong Kong: Hong Kong UP, 2005.
- Lin, Shuen-fu, *The Transformation of the Chinese Lyrical Tradition: Chiang K'uei and Southern Sung Tz'u Poetry*. Princeton: Princeton UP, 1978.
- Lin, Shuen-fu, and Stephen Owen, eds. *The Vitality of the Lyric Voice: Shih Poetry from the Late Han to the Tang*. Princeton: Princeton UP, 1986.
- Lin, Yao-fu. *Translating Chinese Literature*. Bloomington: Indiana UP, 1995.
- Link, Perry. *The Uses of Literature: Life in the Socialist Chinese Literary System*. Princeton: Princeton UP, 2000.
- Lipski, Renée E. *The Politics Behind Land Reform Novels: A Study of Chou Li-po's The Hurricane and Ting Ling's Sun over the Sangkan River*. New York: Columbia UP, 1980.
- Liu, James J.Y. *Chinese Theories of Literature*. Chicago: U of Chicago P, 1975.
- Liu, James J.Y. *Language-Paradox-Poetics: A Chinese Perspective*. Princeton: Princeton UP, 1988.
- Liu, James J.Y. *The Art of Chinese Poetry*. Chicago: U of Chicago P, 1962.
- Liu, James J.Y. *The Interlingual Critic: Interpreting Chinese Poetry*. Bloomington: Indiana UP, 1982.
- Liu, Kang, and Xiaobing Tang, eds. *Politics, Ideology, and Literary Discourse in Modern China: Theoretical Interventions and Cultural Critique*. Durham: Duke UP, 1993.
- Liu, Lydia H. *Translingual Practice: Literature, National Culture, and Translated Modernity, China 1900-1937*. Stanford: Stanford UP, 1995.
- Liu, Petrus. *Stateless Subjects: Chinese Martial Arts Literature and Postcolonial History*. Honolulu: U of Hawaii P, 2011.
- Liu, Wu-Chi. *An Introduction to Chinese Literature*. Bloomington: Indiana UP, 1996.
- Liu, Wu-Chi, and Irving Yucheng Lo, eds. *Sunflower Splendor: Three Thousand Years of Chinese Poetry*. Bloomington: Indiana UP, 1976.
- Liu, Xinmin. *Signposts of Self-Realization: Evolution, Ethics and Sociality in Modern Chinese Literature and Film*. Leiden: Brill, 2014.
- Liu, Ying (刘颖). *英语世界文心雕龙研究* (Studies of *The literary Mind and the Carving of Dragons in the English-speaking World*). Chengdu: Bashu Bookstore, 2012.
- Lopez, Manual D. *Chinese Drama: An Annotated Bibliography of Commentary, Criticism and Plays in English Translation*. Metuchen: Scarecrow P, 1991.
- Lorge, Peter A., *Chinese Martial Arts: From Antiquity to the Twenty-First Century*. Cambridge: Cambridge UP, 2012.
- Louie, Kam. *Between Fact and Fiction: Essays on Post-Mao Chinese Literature and Society*. Sydney: Wild Peony P, 1989.
- Lovell, Julia. *The Politics of Cultural Capital: China's Quest for a Nobel Prize in Literature*. Honolulu: U of Hawaii P, 2006.
- Lowry, Kathryn A. *The Tapestry of Popular Songs in 16th- and 17th-Century China: Reading, Imitation, and Desire*. Leiden: Brill, 2005.
- Lu, Jie, ed. *China's Literary and Cultural Scenes at the Turn of the 21st Century*. London: Routledge, 2008.

- Lu, Sheldon Hsiao-peng. *Chinese Modernity and Global Biopolitics: Studies in Literature and Visual Culture*. Honolulu: U of Hawaii P, 2007.
- Lu, Sheldon Hsiao-peng. *From Historicity to Fictionality: The Chinese Poetics of Narrative*. Stanford: Stanford UP, 1994.
- Lu, Sheldon Hsiao-peng, ed. *Transnational Chinese Cinemas: Identity, Nationhood, Gender*. Honolulu: U of Hawaii P, 1997.
- Lu, Tina. *Accidental Incest, Filial Cannibalism, and Other Peculiar Encounters in Late Imperial Chinese Literature*. Cambridge: Harvard U Asia Center, 2008.
- Lu, Tina. *Persons, Roles, and Minds: Identity in Peony Pavilion and Peach Blossom Fan*. Stanford: Stanford UP, 2001.
- Lu, Tonglin. *Misogyny, Cultural Nihilism and Oppositional Politics: Contemporary Chinese Experimental Fiction*. Stanford: Stanford UP, 1995.
- Lu, Tonglin. *Rose and Lotus: Narrative of Desire in France and China*. Albany: State U of New York P, 1991.
- Lu, Tonglin, ed. *Gender and Sexuality in Twentieth-Century Chinese Literature and Society*. Albany: State U of New York P, 1993.
- Lunderberg, Lennart. *Lu as a Translator: Lu Xun's Translation and Introduction of Literature and Literary Theory, 1903-1936*. Stockholm: Stockholm U, 1989.
- Luo, Manling. *Literati Storytelling in Late Medieval China*. Seattle: U of Washington P, 2015.
- Lupke, Christopher, ed. *New Perspectives on Contemporary Chinese Poetry*. New York: Palgrave Macmillan, 2008.
- Ma, Sheng-mei. *Asian Diaspora and East-West Modernity*. West Lafayette: Purdue UP, 2012.
- Ma, Y.W., and Joseph S.M. Lau, eds. *Traditional Chinese Stories: Themes and Variations*. New York: Columbia UP, 1978.
- Mackerras, Colin, ed. *Chinese Drama: A Historical Survey*. Beijing: New World P, 1990.
- Mair, Victor H. *Tun-huang Popular Narratives*. Cambridge: Cambridge UP, 1983.
- Mair, Victor H., ed. *The Columbia History of Chinese Literature*. New York: Columbia UP, 2001.
- Mair, Victor H., ed. *The Shorter Columbia Anthology of Traditional Chinese Literature*. New York: Columbia UP, 2000.
- Martin, Fran. *Situating Sexualities: Queer Representations in Taiwanese Fiction, Film and Public Culture*. Hong Kong: Hong Kong UP, 2003.
- Mather, Richard B. *The Age of Eternal Brilliance: Three Lyric Poets of the Yung-Ming Era (483-493)*. Leiden: Brill, 2003.
- McDougall, Bonnie S. *Fictional Authors, Imaginary Audiences: Modern Chinese Literature in the Twentieth Century*. Hong Kong: The Chinese UP, 2003.
- McDougall, Bonnie S., ed. *Popular Chinese Literature and Performing Arts in the People's Republic of China, 1949-1979*. Berkeley: U of California P, 1984.
- McDougall, Bonnie S., and Kam Louie. *The Literature of China in the Twentieth-Century*. London: Hurst, 1997.
- McGrath, Jason. *Postsocialist Modernity: Chinese Cinema, Literature, and Criticism in the Market Age*. Stanford: Stanford UP, 2010.
- McMahon, Keith. *Causality and Containment in Seventeenth-Century Chinese Fiction*. Leiden: Brill, 1988.
- McMahon, Keith. *Misers, Shrews, and Polygamists: Sexuality and Male-Female Relations in Eighteenth-Century Chinese Fiction*. Durham: Duke UP, 1995.
- Mi, Jiayan. *Self-Fashioning and Reflexive Modernity in Modern Chinese Poetry*. Lewiston: Edwin Mellen, 2004.
- Miao, Ronald C. *Early Medieval Poetry: The Life and Verse of Wang Ts'an*. Wiesbaden: Steiner, 1982.
- Miao, Ronald C. *Studies in Chinese Poetry and Poetics*. San Francisco: Chinese Material Center, 1978.
- Miller, Barbara S., ed. *Masterworks of Asian Literature in Comparative Perspective: A Guide for Teaching*. Armonk: M.E. Sharpe, 1994.
- Minford, John, and Joseph S.M. Lau, eds. *Classical Chinese Literature: An Anthology of Translation Volume I: From Antiquity to the Tang Dynasty*. New York: U of Columbia P, 2000.
- Mitra, Sabaree. *Chinese Women Writers and Gender Discourse (1976-1996)*. New Delhi: Books Plus, 2008.
- Mostow, Joshua, ed. *The Columbia Companion to Modern East Asian Literature*. New York: Columbia UP, 2003.
- Mou, Huaichuan. *Rediscovering Wen Tingyun: A Historical Key to a Poetic Labyrinth*. Albany: State U of New York P, 2004.
- Ng, Maria N., and Philip Holden, eds. *Reading Chinese Transnationalisms: Society, Literature, Film*. Hong Kong: Hong Kong UP, 2006.
- Ng, Mau-sang. *The Russian Hero in Modern Chinese Fiction*. Hong Kong: The Chinese UP, 1988.
- Nieh, Hualing, ed. *Literature of the Hundred Flowers: Criticism and Polemics*. New York: Columbia UP, 1981. Vol.1.
- Nieh, Hualing, ed., *Literature of the Hundred Flowers: Poetry and Fiction*. New York: Columbia UP, 1981. Vol. 2.
- Nienhauser, William H. Jr., ed. *The Indiana Companion to Traditional Chinese Literature*. Bloomington: Indiana UP, 1986.
- Ong, Chang Woei. *Men of Letters within the Passes: Guanzhong Literati in Chinese History, 907-1911*. Cambridge: Harvard U Asia Center, 2008.
- Owen, Stephen. *An Anthology of Chinese Literature: Beginnings to 1911*. New York: Norton, 1996.
- Owen, Stephen. *Remembrances: The Experience of the Past in Classical Chinese Literature*. Cambridge: Harvard UP, 1986.
- Owen, Stephen. *The End of the Chinese 'Middle Ages': Essays in Mid-Tang Literary Culture*. Stanford: Stanford UP, 1996.
- Owen, Stephen. *The Great Age of Chinese Poetry: The High T'ang*. New Haven: Yale UP, 1981.
- Owen, Stephen. *The Late Tang: Chinese poetry of the mid-ninth century*. Cambridge: Harvard U Asia Center, 2006.
- Owen, Stephen. *The Poetry of the Early T'ang*. New Haven: Yale UP, 1977.
- Owen, Stephen. *Traditional Chinese Poetry and Poetics: Omen of the World*. Madison: U of Wisconsin P, 1985.

- Owen, Stephen, ed. *Readings in Chinese Literary Thought*. Cambridge: Council on East Asian Studies, Harvard U, 1992.
- Palandri, Angela J., ed. *Women Writers of 20th-Century China*. Eugene: Asian Studies Publications, U of Oregon, 1982.
- Perng, Ching-Hsi. *Double Jeopardy: A Critique of Seven Yuan Courtroom Dramas*. Ann Arbor: Center for Chinese Studies, U of Michigan, 1978.
- Pickowicz, Paul G. *Marxist Literary Thought in China: A Conceptual Framework*. Berkeley: U of California P, 1980.
- Plaks, Andrew, ed. *Chinese Narrative: Critical and Theoretical Essays*. Princeton: Princeton UP, 1977.
- Plaks, Andrew. *The Four Masterworks of the Ming Novel*. Princeton: Princeton UP, 1987.
- Porter, Deborah Lynn. *From Deluge to Discourse: Myth, History, and the Generation of Chinese Fiction*. Albany: State U of New York P, 1996.
- Průšek, Jaroslav. *The Lyrical and the Epic: Studies in Modern Chinese Literature*. Bloomington: Indiana UP, 1980.
- Pusey, James R. *Lu Xun and Evolution*. New York: State U of New York P, 1998.
- Qian, Jun. *Liberal Cosmopolitanism: Lin Yutang and Middling Chinese Modernity*. Leiden: Brill, 2011.
- Qian, Nanxiu. *Spirit and Self in Medieval China: The Shi-Shuo Hsin-Yu and Its Legacy*. Honolulu: U of Hawaii P, 2001.
- Quah, Sy Ren. *Gao Xingjian and Transcultural Chinese Theater*. Honolulu: U of Hawaii P, 2004.
- Reed, Carrie E. *A Tang Miscellany: An Introduction to Youyang Zazu*. Bern: Peter Lang, 2003.
- Rickett, Adele Austin. *Writing Another's Dream: The Poetry of Wen Tingyun*. Stanford: Stanford UP, 1993.
- Rickett, Adele Austin, ed. *Chinese Approaches to Literature from Confucius to Liang Ch'i-ch'ao*. Princeton: Princeton UP, 1978.
- Riley, Josephine. *Chinese Theatre and the Actor in Performance*. Cambridge: Cambridge UP, 1997.
- Riley, Josephine, and Else Unterrieder, eds. *Haishi Zou Hao: Chinese Poetry, Drama and Literature of the 1980s*. Bonn: Engelhard-Ng, 1989.
- Roddy, Stephen J. *Literati Identity and Its Fictional Representation in Late Imperial China*. Stanford: Stanford UP, 1998.
- Rojas, Carlos. *The Naked Gaze: Reflections on Chinese Modernity*. Cambridge: Harvard U Asia Center, 2009.
- Rojas, Carlos, and Eileen Chow, eds. *Rethinking Chinese Popular Culture: Cannibalizations of the Canon*. London: Routledge, 2009.
- Rolston, David L. *Reading and Writing Between the Line: Traditional Chinese Fiction and Fiction Commentary*. Stanford: Stanford UP, 1997.
- Rolston, David L. *Traditional Chinese Fiction and Fiction Commentary: Reading and Writing Between the Lines*. Stanford: Stanford UP, 1997.
- Rolston, David L., ed. *How to Read the Chinese Novel*. Princeton: Princeton UP, 1990.
- Rushon, Peter H. *The Jin Ping Mei and the Non-linear Dimensions of the Traditional Chinese Novel*. Lewiston: Mellen UP, 1994.
- Salmon, Claudine, ed. *Literary Migrations: Traditional Chinese Fiction in Asia (17-20th Centuries)*. Beijing: International Culture P, 1987.
- Schafer, Edward. H. *The Divine Woman: Dragon Ladies and Rain Maidens in T'ang Literature*. Berkeley: U of California P, 1973.
- Schlepp, Wayne. *San-ch'ü: Its Technique and Imagery*. Madison: U of Wisconsin P, 1970.
- Schlutter, Morten. *How Zen Became Zen: The Dispute over Enlightenment and the Formation of Chan Buddhism in Song-dynasty China*. Honolulu: U of Hawaii P, 2011.
- Schlutter, Morten. *The Record of Hongzhi and the Recorded Sayings Literature of Song-Dynasty Chan*. Oxford: Oxford UP, 2004.
- Schmidt, Jerry D. *Harmony Garden: The Life, Literary Criticism, and Poetry of Yuan Mei*. London: Routledge, 2003.
- Seaman, Gary. *Journey to the North: An Ethnohistorical Analysis and Annotated Translation of the Chinese Folk Novel Pei-yu chi*. Berkeley: U of California P, 1987.
- Seaton, J.P., ed. *Cold Mountain Poems: Zen poems of Han Shan, Shih Te, and Wang Fan-chih*. Boston: Shambhala, 2009.
- Seaton, J.P., ed. *The Shambhala Anthology of Chinese Poetry*. Boston: Shambhala, 2006.
- Seaton, J.P., and James Cryer, eds. *Bright Moon, Perching Bird: Poems by Li Po and Tu Fu*. Middletown: Wesleyan UP, 1987.
- Serrano, Richard. *Neither a Borrower: Forging Traditions in French, Chinese and Arabic Poetry*. Oxford: Legenda, 2002.
- Shang, Wei. *Rulin Waishi and Cultural Transformation in Late Imperial China*. Cambridge: Harvard U Asia Center, 2003.
- Shields, Anna M. *Crafting a Collection: The Cultural Contexts and Poetic Practice of the Huajian Ji*. Cambridge: Harvard UP, 2006.
- Shih, Chung-wen. *The Golden Age of Chinese Drama: Yuan Tsa-chu*. Princeton: Princeton UP, 1976.
- Shih, Shu-mei. *The Lure of the Modern: Writing Modernism in Semicolonial China, 1917-1937*. Berkeley: U of California P, 2001.
- Shih, Shu-mei. *Visuality and Identity: Sinophone Articulations across the Pacific*. Berkeley: U of California P, 2007.
- Shih, Vincent Yuchung. *The Literary Mind and the Carving of Dragons: A Study of Thought and Pattern in Chinese Literature*. Hong Kong: The Chinese UP, 1983.
- Sieber, Patricia, ed. *Red Is Not the Only Color: Contemporary Chinese Fiction on Love and Sex Between Women, Collected Stories*. Lanham: Rowman and Littlefield, 2001.
- Sieber, Patricia. *Theatre of Desire: Authors, Reader, and the Reproduction of Early Chinese Song-Drama, 1300-2000*. New York: Palgrave Macmillan, 2003.
- Smith, Larry. *Tu Fu Comes to America: A Story in Poems*. Greensboro: March Street P, 2010.
- Soong, Stephen C., ed. *A Brotherhood in Song: Chinese Poetry and Poetics*. Hong Kong: The Chinese UP, 1985.

- Stalling, Jonathan. *Poetics of Emptiness: Transformations of Asian Thought in American Poetry*. New York: Fordham UP, 2010.
- Strassberg, Richard E., ed. *A Chinese Bestiary: Strange Creatures from the Guideways through Mountains and Seas*. Berkeley: U of California P, 2002.
- Stuckey, Andrew. *Old Stories Retold: Narrative and Vanishing Pasts in Modern China*. Lanham: Lexington Books, 2010.
- Sun, Cecile Chu-chin. *Pearl from the Dragon's Mouth: Evocation of Feeling and Scene in Chinese Poetry*. Ann Arbor: Center for Chinese Studies, U of Michigan, 1995.
- Swartz, Wendy. *Reading Tao Yuanming: Shifting Paradigms of Historical Reception (427-1900)*. Cambridge: Harvard UP, 2008.
- Tam, Kwok-kan, ed. *Soul of Chaos: Critical Perspectives on Gao Xingjian*. Hong Kong: The Chinese UP, 2001.
- Tam, Kwok-kan, and Terry Siu-han Yip, eds. *Gender, Discourse and the Self in Literature: Issues in Mainland China, Taiwan and Hong Kong*. Hong Kong: The Chinese UP, 2009.
- Tan, Joan Qionglin. *Han Shan, Chan Buddhism and Gary Snyder's Eco-poetic Way*. Brighton: Sussex Academic P, 2009.
- Tan, Ye. *Common Dramatic Codes in Yuan and Elizabethan Theaters: Characterization in Western Chamber and Romeo and Juliet*. Lewiston: Edwin Mellen P, 1997.
- Tang, Xiaobing. *Chinese Modernism: The Heroic and the Quotidian*. Durham: Duke UP, 2000.
- Tao, Dongfeng, Yang Xiaobin, Rosemary Roberts, and Yang Ling, eds. *Chinese Revolution and Chinese Literature*. Newcastle: Cambridge Scholars P, 2009.
- Tian, Xiaofei. *Beacon Fire and Shooting Star: The Literary Culture of the Liang (502-557)*. Cambridge: Harvard U Asia Center, 2007.
- Tian, Xiaofei. *Tao Yuanming and Manuscript Culture: The Record of the Dusty Table*. Seattle: U of Washington P, 2005.
- Tian, Xiaofei. *Visionary Journeys: Travel Writings from Early Medieval and Nineteenth-Century China*. Cambridge: Harvard U Asia Center, 2011.
- Tremblay, Reeta C., ed. *Asia: Local and Global Perspectives*. Montréal: Canadian Asian Studies Association, 2008.
- Tsu, Jing, and David Der-wei Wang, eds. *Global Chinese Literature: Critical Essays*. Leiden: Brill, 2010.
- Tu, Hui (涂慧). *如何译介怎样研究: 中国古典词在英语世界* (How to Translate and Study: Chinese Classic Tz'u Poetry in the English-speaking World). Beijing: China Social Sciences P, 2014.
- Van Crevel, Maghiel. *Chinese Poetry in Times of Mind, Mayhem and Money*. Leiden: Brill, 2008.
- Van Crevel, Maghiel, Tian Yuan Tan, and Michel Hockx. eds. *Text, Performance and Gender in Chinese Literature and Music: Essays in Honor of Wilt Idema*. Leiden: Brill, 2009.
- Varsano, Paula M. *Tracking the Banished Immortal: The Poetry of Li Bo and Its Critical Reception*. Honolulu: U of Hawaii P, 2003.
- Wagner, Marsha L. *The Lotus Boat: The Origins of Chinese Tz'u Poetry in T'ang Popular Culture*. New York: Columbia UP, 1985.
- Wagner, Rudolf. *The Contemporary Chinese Historical Drama: Four Studies*. Berkeley: U of California P, 1990.
- Wah, Wong Yoon, ed. *Chinese Literature in Southeast Asia*. Singapore: Goethe-Institut, 1989.
- Wang, Aixue. *A Comparison of the Dramatic Work of Cao Yu and J. M. Synge*. Lewiston: Mellen P, 1999.
- Wang, Ban. *Narrative Perspective and Irony in Selected Chinese and American Fiction*. Lewiston: Edwin Mellen, 2002.
- Wang, David Der-wei. *Fictional Realism in Twentieth-Century China: Mao Dun, Lao She, Shen Congwen*. New York: Columbia UP, 1992.
- Wang, David Der-wei. *Fin-de-Siècle Splendor: Repressed Modernities of Late Qing Fiction*. Stanford: Stanford UP, 1997.
- Wang, David Der-wei. *The Monster That is History: History, Violence, and Fictional Writing in Twentieth Century China*. Berkeley: U of California P, 2004.
- Wang, David Der-wei, and Carlos Rojas eds. *Writing Taiwan: A New Literary History*. Durham: Duke UP, 2006.
- Wang, I-Chun, and Li Guo, eds. *Asian Culture(s) and Globalization*. Thematic Issue CLCWeb: *Comparative Literature and Culture* 15.2 (2013): <<http://docs.lib.purdue.edu/clcweb/vol15/iss2/>>.
- Wang, Jing, ed. *China's Avant-Garde Fiction: An Anthology*. Durham: Duke UP, 1998.
- Wang, Jing. *The Story of Stone: Intertextuality, Ancient Chinese Stone Lore, and the Stone Symbolism of Dream of the Red Chamber, Water Margin, and The Journey to the West*. Durham: Duke UP, 1992.
- Wang, Lingzhen, ed. *Chinese Women's Cinema: Transnational Contexts*. New York: Columbia UP, 2011.
- Wang, Mason Y. H., ed. *Perspectives in Contemporary Chinese Literature*. Michigan: Green River P, 1983.
- Wang, Pengfei (王鹏飞). *英语世界的红楼梦译介与研究* (Translations, Disseminations, and Studies of *Dream of the Red Chamber* in the English-speaking World). Xi'an: Shanxi Normal UP, 2014.
- Wang, Ping. *The Age of Courtly Writing: Wen Xuan Compiler Xiao Tong (501-531) and His Circle*. Leiden: Brill, 2012.
- Wang, Robin R., ed. *Images of Women in Chinese Thought and Culture: Writings from the Pre-Qin Period through the Song Dynasty*. Indianapolis: Hackett, 2003.
- Wang, Xiaojue. *Modernity with a Cold War Face: Reimagining the Nation in Chinese Literature across the 1949 Divide*. Cambridge: Harvard U Asia Center, 2013.
- Wang, Xiaolu (王晓路). *西方汉学界的中国文论研究* (Chinese Literary Theory Studies in the Western Sinology Circle). Chengdu: Bashu Bookstore, 2003.
- Wang, Xiaolu (王晓路). *中西诗学对话: 英语世界的中国古代文论研究* (Dialogues Between Chinese and western poetics: The Study of Chinese Classic Literary Theory in the English-speaking World). Chengdu: Bashu Bookstore, 2000.
- Wang, Yan (王琰). *西方汉学视域中的论语英译研究* (The Study on English Translations of the Analects in Sinological Vision). Shanghai: Shanghai Foreign Language Education P, 2012.
- Wang, Yiyang. *Narrating China: Jia Pingwa and His Fictional World*. London: Routledge, 2006.
- Ward, Julian. *Xu Xiake (1587-1641): The Art of Travel Writing*. London: Routledge, 2000.

- Watson, Burton, ed. *The Columbia Book of Chinese Poetry*. New York: Columbia UP, 1984.
- West, Stephen H., ed. *Monks, Bandits, Lovers, and Immortals: Eleven Early Chinese Plays*. Indianapolis: Hackett, 2010.
- West, Stephen H., and Idema L. Wilt, eds. *The Moon and the Zither: The Story of the Western Wing*. Berkeley: U of California P, 1991.
- Whincup, Greg. *The Heart of Chinese Poetry*. New York: Anchor P, 1987.
- Widmer, Ellen, and David Wang, eds. *From May Fourth to June Fourth: Fiction and Film in Twentieth-Century China*. Cambridge: Harvard UP, 1993.
- Widmer, Ellen. *Beauty and the Book: Women and Fiction in Nineteenth Century China*. Cambridge: Harvard U Asia Center, 2006.
- Widmer, Ellen. *The Margins of Utopia: Shui-hu hou-chuan and the Literature of Ming Loyatism*. Cambridge: Harvard UP, 1987.
- Woesler, Martin, ed. *The Modern Chinese Literary Essay: Defining the Chinese Self in the 20th Century*. Budapest: Central European UP, 2000.
- Wong, Siu-kit, Allan Chung-hang Lo, and Kwong-tai Lam, eds. *The Book of Literary Design*. Hong Kong: Hong Kong UP, 1999.
- Wong, Siu-kit. *Early Chinese Literary Criticism*. Hong Kong: Joint Publishing Co, 1983.
- Wong, Tak-Wai, ed. *East West Comparative Literature: Cross-Cultural Discourse*. Hong Kong: The Chinese UP, 1993.
- Wu, Fusheng (吴伏生). *英语世界的陶渊明研究 (Tao Yuanming Studies in the English-speaking World)*. Beijing: The Academy P, 2013.
- Wu, Fusheng. *The Poetics of Decadence: Chinese Poetry of the Southern Dynasties and Late Tang Periods*. Albany: State U of New York P, 1998.
- Wu, Jieping (吴结评). *英语世界里的诗经研究 (Studies of Shijing in the English-speaking World)*. Chengdu: Sichuan UP, 2008.
- Wu, Yenna. *Ameliorative Satire and the Seventeenth-Century Chinese Novel, Xingshi Yinyuan Zhuan: Marriage as Retribution, Awakening the World*. Lewiston: Edwin Mellen P, 1999.
- Wu, Yenna. *The Chinese Virago: A Literary Theme*. Cambridge: Harvard UP, 1995.
- Xie, Ming. *Ezra Pound and the Appropriation of Chinese Poetry: Cathay, Translation, and Imagism*. New York: Garland, 1999.
- Xin, Hongjuan (辛红娟). *道德经在英语世界: 文本行旅与世界想像 (Traveling Text and World Imagination: Tao Te Ching in the English-speaking World)*. Shanghai: Shanghai Translation P, 2008.
- Yan, Haiping. *Chinese Women Writers and the Feminist Imagination, 1905-1948*. London: Routledge, 2006.
- Yang, Winston L.Y., and Nathan K. Mao, eds. *Modern Chinese Fiction: A Guide to Its Study and Appreciation Essays and Bibliographies*. Boston: Hall, 1981.
- Yang, Winston L.Y., Peter Li, and Nathan K. Mao, eds. *Classical Chinese Fiction: A Guide to Its Study and Appreciation, Essays and Bibliographies*. Boston: Hall, 1978.
- Yang, Xiaobin. *The Chinese Postmodern: Trauma and Irony in Chinese Avant-Garde Fiction*. Ann Arbor: U of Michigan P, 2002.
- Yang, Xiaoshan. *Metamorphosis of the Private Sphere: Gardens and Objects in Tang-Song Poetry*. Cambridge: Harvard UP, 2003.
- Yang, Xiaoshan. *To Perceive and to Represent: A Comparative Study of Chinese and English Poetics of Nature Imagery*. Bern: Peter Lang, 1996.
- Yang, Xin. *From Beauty Fear to Beauty Fever: A Critical Study of Contemporary Chinese Female Writers*. Bern: Peter Lang, 2011.
- Yang, Yingyu (杨颖育). *英语世界的孟子研究 (The Study of Mencius in the English-speaking World)*. Beijing: Renmin P, 2014.
- Yang, Yuying (杨玉英). *英语世界的道德经英译研究 (Translations of Tao Te Ching in the English-speaking World)*. Beijing: China Social Sciences P, 2013.
- Yang, Yuying (杨玉英). *英语世界的郭沫若研究 (Moruo Gu Studies in the English-speaking World)*. Shanghai: Fudan UP, 2011.
- Ye, Yang. *Chinese Poetic Closure*. Bern: Peter Lang, 1996.
- Yeh, Michelle. *Modern Chinese Poetry: Theory and Practice since 1917*. New Haven: Yale UP, 1991.
- Yeh, Michelle, ed. *Anthology of Modern Chinese Poetry*. New Haven: Yale UP, 1992.
- Yeh, Wen-hsin, ed. *Becoming Chinese: Passages to Modernity and Beyond*. Berkeley: U of California P, 2000.
- Yeung, Jessica. *Ink Dances in Limbo: Gao Xingjian's Writing As Cultural Translation*. Hong Kong: Hong Kong UP, 2008.
- Yim, Lawrence C.H. *The Poet-Historian Qian Qianyi*. London: Routledge, 2009.
- Yip, Wai-Lim. *Diffusion of Distances Dialogues between Chinese and Western Poetics*. California: U of California P, 1993.
- Yip, Wai-lim, ed. and trans. *Chinese Poetry: An Anthology of Major Modes and Genres*. Durham: Duke UP, 1997.
- Yip, Wai-lim. *Ezra Pound's Cathay*. Princeton: Princeton UP, 1969.
- Yoshikawa, Kojiro. *An Introduction to Sung Poetry*. Trans. Burton Watson. Cambridge: Harvard UP, 1967.
- Yu, Pauline. *The Poetry of Wang Wei: New Translations and Commentary*. Bloomington: Indiana UP, 1980.
- Yu, Pauline. *The Reading of Imagery in the Chinese Poetic Tradition*. Princeton: Princeton UP, 1987.
- Yu, Pauline, ed. *Voices of the Song Lyric in China*. Berkeley: U of California P, 1994.
- Yu, Senlin (俞森林). *中国道教经籍在十九世纪英语世界的译介研究 (Translation and Dissemination of Chinese Taoism Classics in the 19th-Century English-speaking World)*. Chengdu: Bashu Bookstore, 2015.
- Zeitlin, Judith T. *Historian of the Strange: Pu Songling and the Chinese Classical Tale*. Stanford: Stanford UP, 1993.
- Zeitlin, Judith T. *The Phantom Heroine: Ghosts and Gender in Seventeenth-Century Chinese Literature*. Honolulu: U of Hawaii P, 2007.

- Zeitlin, Judith T., and Lydia H. Liu, eds. *Writing and Materiality in China: Essays in Honor of Patrick Hanan*. Cambridge: Harvard UP, 2003.
- Zha, Jianying. *China Pop: How Soap Operas, Tabloids, and Bestsellers Are Transforming a Culture*. New York: The New P, 1995.
- Zhang, Hui (张惠). *红楼梦研究在美国* (Studies of the *Dream in the Red Chamber* in the United States). Beijing: China Social Sciences P, 2013.
- Zhang, Longxi. *The Tao and the Logos: Literary Hermeneutics, East and West*. Durham: Duke UP, 1992.
- Zhang, Xudong. *Chinese Modernism in the Era of Reforms: Cultural Fever, Avant-garde Fiction, and the New Chinese Cinema*. Duke UP, 1997.
- Zhang, Xudong, and Arif Dirlik, eds. *Postmodernism and China*. Durham: Duke UP, 2000.
- Zhang, Yingjin, ed. *China in a Polycentric World: Essays in Chinese Comparative Literature*. Stanford: Stanford UP, 1999.
- Zhang, Yingjin. *A Companion to Chinese Cinema*. London: Wiley-Blackwell, 2012.
- Zhang, Yingjin. *The City in Modern Chinese Literature and Film: Configurations of Space, Time, and Gender*. Stanford: SUP, 1996.
- Zhao, Henry Y.H (赵毅衡). *诗神远游: 中国如何改变了美国现代诗* (The Muse from Cathay). Shanghai: Shanghai Translation P, 1983.
- Zhao, Henry Y.H. *The Uneasy Narrator: Chinese Fiction from the Traditional to the Modern*. Oxford: Oxford UP, 1995.
- Zhao, Henry Y.H. *Towards a Modern Zen Theatre: Gao Xingjian and Chinese Theatre Experimentalism*. London: School of Oriental and African Studies, 2000.
- Zheng, Yi. *From Burke and Wordsworth to the Modern Sublime in Chinese Literature*. West Lafayette: Purdue UP, 2011.
- Zhong, Xueping. *Masculinity Besieged? Issues of Modernity and Male Subjectivity in Chinese Literature of the Late Twentieth Century*. Durham: Duke UP, 2000.
- Zhou, Gang. *Placing the Modern Chinese Vernacular in Transnational Literature*. New York: Palgrave Macmillan, 2011.
- Zhu, Aijun. *Feminism and Global Chineseness: The Cultural Production of Controversial Women Authors*. Youngstown: Cambria P, 2007.
- Zhu, Hui (朱徽). *中国诗歌在英语世界: 英美译家汉诗翻译研究* (Studies on English Translations of Chinese Poetry in England and the United States). Shanghai: Shanghai Foreign Language Education P, 2009.

Compiler's profile: He Lin is working towards his Ph.D. in comparative literature at Sichuan University with a dissertation entitled *英语世界中的李白研究* (Li Po Studies in the English-speaking World). Lin teaches English and Chinese literature at the University of Electronic Science and Technology of China. His interests in scholarship include comparative literature, cultural studies, and cinema studies. His recent articles include "Western Canons in China 1978-2014," *CLCWeb: Comparative Literature and Culture* (2014) and "Visual Representations in *Eternal Beloved*," *Film Literature* (2012). E-mail: <linhe@uestc.edu.cn>